

گزارش سمینار «آموزگاران زبان فارسی در آلمان» در هانوفر 2010.01.30

تعداد حاضرین: 35 نفر

از شهرهای: هانوفر/کلن / مونستر/برلین/دوسلدورف/ ونستروف / بیلفلد / اولدنبورگ/برمن/
/فرانکفورت و ایران

سمینار با خوش آمدگویی خانم مهوش هوشمند میزبان سمینار آغاز شد. ایشان در مورد چگونگی ایجاد کارگاه ایرانیان (محل برگزاری سمینار) و گروه های فعال در آن و خدمات آنان نیز اطلاعاتی در اختیار شرکت کنندگان قرار دادند. سپس خانم فرشته زرین بال مدیر جلسه با خوش آمد گویی، اطلاعات لازم را در مورد برنامه های سمینار و معرفی سخنرانان به شرکت کنندگان دادند.

برنامه ها با گزارش 3 تن از اعضای هیات اجرایی آغاز شد.

ابتدا خانم افروز آموزنده در موارد زیر گزارش کوتاهی دادند:

- چگونگی تشکیل کانون و اهداف آن
- اجتماع آموزگاران به منظور دنبال کردن اهداف آموزشی و حقوقی کانون.
- نشست هیات اجرایی در سال پیش و انتخابات آن
- تکمیل اساسنامه و ثبت کانون از کارهای اولیه هیات اجرایی در سال آینده
- تعداد اعضای کانون و حقوق اعضا و تعریف عضو (عضو کسی است که مفاد اساسنامه کانون را پذیرفته و حق عضویت سالانه 10 یورو را بپردازد).
- دعوت اعضا به شرکت فعال در سمینارها با آوردن موضوعات مختلف در بخش سخنرانی آموزگاران
- ایجاد شورای کتاب برای تهیه ی کتاب درسی و اعلام همکاری همکاران از شهرهای مختلف.

- **سپس آقای اسد سلیمانی از هیات اجرایی در موارد زیر گزارشی دادند:**
- فرستادن مواد آموزشی در سال گذشته برای آموزگاران
- معرفی بهنویس برای ترجمه ی نوشته های لاتین به حروف فارسی
- معرفی سایت کانون و درخواست فرستادن مطالب از طرف همکاران برای تکمیل آن
- هدف سایت دادن اطلاعات و مواد آموزشی و روش های درسی و برای آموزگاران است
- گذاشتن نام و آدرس مدارس موجود در شهرهای مختلف آلمان و آموزگاران

خصوصی در سایت کانون برای آگاهی ایرانیان ساکن شهرهای مختلف.
- در آخر از شرکت کنندگان تقاضا شد که از فرستادن ایمیل هایی که در رابطه با کار کانون نیست به آدرس کانون خودداری کنند.

در پایان این بخش آقای زرین بال از اعضای هیات اجرایی مطالبی تحت عنوان ضرورت برپایی تشکیلاتی برای زیرپوشش بردن آموزگاران زبان فارسی در سطح آلمان بیان داشتند.

ایشان در این بخش ابراز داشتند: این کانون که در ماه های آینده در شهر کلن به ثبت خواهد رسید، مصمم است چهارچوبی را در اختیار آموزگاران زبان فارسی قرار دهد تا در درون آن زمینه ی بهتر و هدفمندتری برای آموزش زبان و فرهنگ فارسی بخصوص برای نسل های آینده فراهم آورد.

خانم اعظم افروزه سخنران اول

در باره ی نقد و بررسی کتابهای درسی در ایران و خارج از کشور به سخنرانی پرداختند.

ایشان کتابهای مختلف چاپ ایران، آلمان، سوئد و آمریکا را با خواندن بخشی از مطالب آن ها مورد بررسی و نقد قرار دادند. از نظر ایشان روش باغچه بان هنوز هم از بهترین روش های آموزش کلاس اول است. سپس ایشان به سئوالات شرکت کنندگان پاسخ دادند. در پایان آموزگاران در رابطه با انتخاب کتاب و تجارب خود در استفاده از کتابهای درسی مختلف به تبادل نظر پرداختند.

پس از استراحت

برنامه با بخش سخنرانی آموزگاران آغاز شد.

1- خانم زهرا نوری آموزگار از کلن به توضیح روش تدریس کلاس اول پرداختند و از تجربیات خود با استفاده از این روش صحبت کردند. ایشان با نشان دادن لوحه و کارت و روش استفاده از آنها در آموزش، توضیحاتی دادند. در پایان آموزگاران در باره ی روش های مختلف تدریس به بحث و تبادل نظر پرداختند.

2- خانم فاطمه حسن زاده آموزگار از برلین به خواندن شعری از مریم حیدرزاده پرداختند و استفاده از این اشعار را به دلیل سادگی بیان و به کار رفتن زبان محاوره در آن به آموزگاران توصیه کردند.

3- خانم افروز آموزنده آموزگار از برلین درباره ی برنامه ریزی در تدریس و چگونگی ایجاد انگیزه در دانش آموزان به گفتگو پرداختند و چند کمک آموزشی را معرفی کردند. از جمله، چگونگی تهیه ی تقویم در کلاس.

4- آقای کلاوس یکی از شرکت کنندگان در مورد این که چه انگیزه هایی موجب آموختن زبان فارسی در ایشان وجود داشته و اهمیت داشتن انگیزه در آموزش زبان توضیحاتی دادند.

5- آقای اسد سلیمانی آموزگار از کلن در رابطه با اینکه باید با دانش آموزان رابطه برقرار کرد و از خودشان خواست تا علایق خود را بیان کنند و از آن راستا برای ایجاد انگیزه حرکت کرد، صحبت کردند.

از نظر ایشان ایجاد محیط مناسب در کلاس و ایجاد امنیت در دانش آموز و ارتباط با والدین از عوامل مهم در علاقمند شدن دانش آموزان به کلاس فارسی هستند.

ایشان استفاده از کامپیوتر و شعرهای مختلف تصویری را در ایجاد انگیزه موثر دانسته و بخشی از کارهای کامپیوتری خود را به نمایش گذاشتند.

6- آقای زرین بال در مورد آرم کانون و دلیل انتخاب تصاویر به کار گرفته شده در آرم، از نظر گرافیک و معنای نموداری آن توضیحاتی دادند.

پس از نمایش آرم، شرکت کنندگان نظرات و پیشنهادات خود را ابراز کردند. آقای زرین بال با توضیحات لازم از نظر تکنیکی، قول دادند که تا حد امکان نظرات شرکت کنندگان را در آرم بگنجانند.

پس از استراحت ناهار

سخنران دوم خانم دکتر شهیدی از ایران

درباره ی مشکلات آموزش زبان فارسی و راه حل های آن به سخنرانی پرداختند.

ایشان در این بخش کمی از کارهای خود در زمینه های آموزشی صحبت کردند در ادامه به فاصله ی بین زبان گفتاری و نوشتاری در زبان فارسی پرداختند و آن را در آموزش بدون اشکال ارزیابی کردند.

ایشان ابراز داشتند: با بیش از گذشت 10 قرن از بعضی آثار ادبی، هنوز هم ما میتوانیم آثار بزرگان خود را بخوانیم و بفهمیم و این ویژه گی را در زبان فارسی باید مثبت دانست. ایشان به آموزگاران توصیه کردند که به تکمیل اطلاعات زبانی و ادبی خود نیز بپردازند. و با شرکت در کلاسهای موجود درباره ی زبان و ادبیات فارسی در دانشگاه ها و... به معلومات خود بیافزایند. ایشان ایجاد کانون آموزگاران آلمان را بسیار ستودند و ایجاد ارتباط با کانون آموزگاران در کشورهای دیگر را نیز توصیه نمودند.

در پایان خانم شهیدی به پرسش های شرکت کنندگان پاسخ دادند.

در این بخش دانش آموزان مدارس فارسی هانوفر با اجرای شعرهای زیبای کودکانه با خود تنوع و شادی خاصی را به نشست آموزگاران آوردند.

در بخش ارزیابی، آموزگاران در مجموع از برنامه ها و محتوای آن بسیار راضی بودند و پیشنهادات زیر داده شد:

- افزایش روز سمینار از یک روز به 2 روز یا دو بار در سال

- افزایش ساعات بخش سخنرانی آموزگاران

- شرکت دانش آموزان بزرگتر و استفاده از نظرات آنان در برنامه های سمینار

برنامه ی سمینار با برنامه ی هنری توسط جوان هنرمند سپهر با نواختن گیتار و خواندن اشعار زیبا و خاطره انگیز به پایان رسید

از طرف کانون آموزگاران زبان فارسی در آلمان

اعضای محترم «کانون آموزگاران زبان فارسی در آلمان» گزارش سمینار 2010 در شهر هانوفر را برای شما میفرستیم. و همچنین آدرس سایت کانون آموزگاران آلمان را که امیدواریم با همکاری شما کامل شود. عکس های سمینار هانوفر در سایت موجود است.

<http://amuzgaran-alman.blogspot.com/>

امیدواریم در سمینار آینده شما را ملاقات کنیم.

لطفا نظرات و پیشنهادات خود را برای سمینار آینده به آدرس زیر بفرستید.

kanunamuzegaran@yahoo.de

از اعضای غایب در سمینار هانوفر خواهش می کنیم برای حمایت از کانون 10 یورو حق عضویت سالانه ی خود را به حساب موقت کانون واریز نمایید.

با سپاس فراوان

از طرف هیات مدیره کانون

Fereshteh Zarinbal

Sparkasse Köln Bonn

KontoNr. 1055293755

BLZ.37050198

Verwendungszweck : Kanun amuzgaran 2010

amuzgaran@yahoo.de